

Pozwolenie na pobyt dla studentów i uczniów

Cudzoziemcy pragnący zdobyć wykształcenie mogą otrzymać pozwolenie na pobyt w Norwegii celem zdobycia wykształcenia.

Aby uzyskać pozwolenie na pobyt w Norwegii jako student lub uczeń należy spełnić następujące wymogi:

- **Uzyskać miejsce na studiach na uniwersytecie, na akademii, w państwowej szkole wyższej, na akademii sztuk pięknych, wyższej szkole ludowej lub 1-letniej szkole dla określonej grupy wyznaniowej (w szczególnych przypadkach akceptuje się również szkoły średnie)**
- **Być w stanie sfinansować swoje studia**
- **Załatwić sobie zakwaterowanie na okres studiów**
- **Studiować w pełnym wymiarze godzin**
- **Przedłożyć kompletny program swojego kształcenia w Norwegii**

Dla petentów z krajów spoza UE/EOG/EFTA:

Składając wniosek o pozwolenie na pobyt jako student należy złożyć następujące dokumenty:

- Wypełniony formularz wniosku ze zdjęciem
- Kopię paszportu
- Dokumentację potwierdzającą przyjęcie na studia na uczelni zatwierdzonej przez władze norweskie
- Plan przebiegu studiów
- Dokumentację odnośnie posiadanych środków na utrzymanie (pożyczka z norweskiej Lånekassen lub wkład pieniężny w banku norweskim)
- Dokumentację odnośnie zakwaterowania/mieszkania
- W dodatku należy uiścić opłatę

Wymogi odnośnie dokumentacji są różne dla różnych krajów i mogą ulec zmianie.

Dalszych informacji można zasięgnąć w najbliższej norweskiej placówce dyplomatycznej. Jeżeli przebywa Pan/Pani w Norwegii, może Pan/Pani skontaktować się z policją lub Utlendingsdirektoratet (UDI) (Urzędem d/s Cudzoziemców).

Dla petentów z krajów UE/EOG/EFTA:

Składając wniosek o pozwolenie na pobyt jako student należy złożyć następujące dokumenty:

- Wypełniony formularz wniosku dla obywateli EOG/EFTA ze zdjęciem
- Dokumentację potwierdzającą przyjęcie na studia na uczelni. Warunkiem jest, aby wykształcenie było ukierunkowane na zdobycie zawodu.
- Oświadczenie lub dokumentację potwierdzającą zapewnienie środków utrzymania
- Ubezpieczenie zdrowotne (prywatne lub formularz E, albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego) ważne na cały okres studiów

Petenci z UE/EOG/EFTA mogą złożyć wniosek w Norwegii i nie uiszczają za to żadnych opłat.

Najbliższa rodzina petenta może przyjechać do Norwegii razem z nim/nią. Za najbliższą rodzinę uważa się małżonka/-ę lub konkubina/-ę przez co najmniej dwa lata, oraz dzieci. Dodatkowo obowiązują następujące zasady/wymogi:

- Musi Pan/Pani być w stanie utrzymać swoich członków rodziny (musi Pan/Pani mieć dochody roczne odpowiadające minimum grupie 1 w skali płac sektora państwowego)
- Członkowie rodziny muszą mieć ubezpieczenie zdrowotne.

Pozwolenia udziela się na cały okres trwania wykształcenia, ale na nie dłużej niż 1 rok. Pozwolenie to może zostać wznowione. Pozwolenie takie daje prawo do pracy w wymiarze do 50% etatu. Eventualni członkowie rodziny przyjeżdżający razem ze studentem/uczniem otrzymają ogólne pozwolenie na pracę.

Typowe pytania

Gdzie należy złożyć wniosek?

Wniosek należy złożyć w najbliższej norweskiej placówce dyplomatycznej. Wniosek zostanie rozpatrzone przez Utlendingsdirektoratet. Czyni się

wyjątek dla obywateli UE/EOG, którzy mogą wjechać do Norwegii i złożyć wniosek z Norwegii. W takim przypadku wniosek należy przesłać do najbliższej komendy policji i tam zostanie on rozpatrzony .

Również stypendyści NORAD (Norweskiej Agencji d/s Współpracy z Krajami Rozwijającymi się) mogą wjechać do Norwegii i złożyć wniosek z Norwegii. Stypendyści NORAD mogą otrzymać wizę w norweskiej placówce dyplomatycznej, jeżeli spełniają wszystkie wymogi. Następnie policja rozpatruje wniosek o pozwolenie na pobyt.

Czy złożenie wniosku o pozwolenie na pobyt jako student kosztuje?

Opłata za złożenie wniosku o pozwolenie na pobyt jako student wynosi NOK 1100. Sumę tę wpłaca się przy składaniu wniosku.

Osoby przebywające już w Norwegii i/lub ubiegające się o wznowienie pozwolenia uiszczają opłatę przy składaniu wniosku na policji (gotówką/kartą kredytową). Można również uiścić opłatę z góry (przelewem na konto) i załączyć pokwitowanie do wniosku, niezależnie od tego czy przesyła się wniosek pocztą czy składa się go osobiście. Policja poda właściwy numer konta, i to policja przyjmuje opłaty, a nie UDI.

Jeżeli wniosek składa się w Oslo, to można dowiedzieć się numeru konta telefonicznie na policji, w Wydziale d/s Cudzoziemców. Numer telefonu do policji w Oslo to 22 34 21 00.

Pod adresem internetowym <http://www.politi.no> można znaleźć numery telefonów do innych okręgów policyjnych w Norwegii.

Petenci z krajów UE/EOG składają wniosek bezpłatnie.

Ile czasu zajmuje rozpatrzenie wniosku?

Okres rozpatrywania wniosku może być różny. Jeżeli ma Pan/Pani adres w Norwegii, otrzyma Pan/Pani pocztą automatyczne potwierdzenie przyjęcia Pańskiego wniosku przez norweskie władze d/s cudzoziemców. W tym liście otrzyma Pan/Pani również informacje o okresie rozpatrywania wniosku. Uaktualnione informacje w języku norweskim i angielskim można również otrzymać na stronach internetowych UDI www.udi.no lub telefonicznie w Biurze Informacji dla Petentów w UDI.

Czy mogę odwołać się od decyzji odmownej?

Tak. Odwołanie powinno zawierać uzasadnienie. Jeżeli ewentualnie posiada Pan/Pani informacje dodatkowe, proszę je dołączyć. Jeżeli złoży Pan/Pani odwołanie, to wniosek Pana/Pani zostanie ponownie rozpatrzony przez UDI, a następnie przez Utlendingsnemnda (UNE), jeżeli UDI nie zmieni swojej poprzedniej decyzji. Rozpatrzenie odwołania jest bezpłatne.

Czy mogę zabrać z sobą moją rodzinę?

Jeżeli pozostało Panu/Pani mniej niż rok studiów w Norwegii, to nie może Pan/Pani zabrać z sobą rodziny.

Jeżeli pozostało Panu/Pani więcej niż rok studiów w Norwegii, to najbliższa rodzina Pana/Pani, to znaczy małżonka/mężonka lub konkubina/konkubin przez co najmniej dwa lata i Pańskie dzieci poniżej 18 lat mogą otrzymać pozwolenie na pobyt w Norwegii.

Członkowie Pańskiej rodziny muszą sami złożyć wniosek o pozwolenie na pobyt w Norwegii w najbliższej norweskiej placówce dyplomatycznej.

Musi Pan/Pani być w stanie utrzymać rodzinę i zapewnić rodzinie mieszkanie wspólnie z Panem/Panią. Pański roczny dochód musi odpowiadać co najmniej grupie 8 w skali płac norweskiego sektora państwowego.

Dla członków rodzin studentów z krajów UE/EOG obowiązują osobne regulacje. Najbliższa rodzina petenta może przyjechać z nim/nią do Norwegii. Za najbliższą rodzinę uważa się małżonka/-ę, konkubina/-ę przez co najmniej 2 lata oraz dzieci. Dodatkowo obowiązują następujące zasady:

- Musi Pan/Pani być w stanie utrzymać swoich członków rodziny
- Członkowie rodziny muszą mieć ubezpieczenie zdrowotne.

Jak długo mogę przebywać w Norwegii?

Otrzyma Pan/Pani pozwolenie na pobyt na 1 rok. Po roku pozwolenie to musi zostać wznowione. Aby uzyskać wznowienie pozwolenia na pobyt musi Pan/Pani wykazać się zadowolającymi postępami w studiach.

Czy otrzymam pozwolenie na pracę podczas studiów w Norwegii?

Nie otrzyma Pan/Pani zwykłego pozwolenia na pracę przyjeżdżając do Norwegii jako student. Może

The Norwegian Directorate of Immigration
P.O. Box 8108 Dep.
N-0032 Oslo
Office address: Hausmannsgate 21

Phone: +47 23 35 15 00
Fax: +47 23 35 15 15
www.udi.no
E-mail: udi@udi.no

Last updated: 28.07.2009


Norwegian Directorate
of Immigration

Pan/Pani natomiast złożyć wniosek o pozwolenie na pracę na niepełnym etacie (maksymalnie 20 godzin tygodniowo) i na pełnym etacie podczas wakacji. Uczelnia musi potwierdzić, iż praca nie będzie stanowiła przeszkody w studiowaniu. Pani/Pana małżonek/-a lub konkubin/-a może ubiegać się o pozwolenie tego samego typu.

Obywatelom UE/EOG przysługuje prawo do pracy na 50% etatu. Ewentualny członek rodziny przyjeżdżający razem ze studentem otrzyma ogólne pozwolenie na pracę.

Czy ma Pan/Pani dalsze pytania?

Jeżeli ma Pan/Pani pytania odnośnie obowiązujących zasad i regulacji, może Pan/Pani skontaktować się z najbliższą norweską placówką dyplomatyczną. Dodatkowe informacje w języku norweskim i angielskim można otrzymać kontaktując się z policją lub z Biurem Informacji dla Petentów w UDI pod numerem telefonu (+ 47) 23 35 16 00, lub e-mailem ots@udi.no, albo znajdują je Państwo na stronie internetowej www.udi.no.

The Norwegian Directorate of Immigration
P.O. Box 8108 Dep.
N-0032 Oslo
Office address: Hausmannsgate 21

Phone: +47 23 35 15 00
Fax: +47 23 35 15 15
www.udi.no
E-mail: udi@udi.no

Last updated: 28.07.2009